Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1037/2001

2001 m. gegužės 22 d.

leidžiantis siūlyti ir tiekti tiesiogiai vartoti žmonėms kai kuriuos importuotus vynus, kuriems buvo taikomi vynininkystės procesai, nenumatyti Reglamente (EB) Nr. 1493/1999

(OL L 145, 31.5.2001, p. 12)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2324/2003 2003 m. gruodžio 17 d.	L 345	24	31.12.2003
►**M2**	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2079/2005 2005 m. gruodžio 19 d.	L 333	6	20.12.2005

▼B

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1037/2001

2001 m. gegužės 22 d.

leidžiantis siūlyti ir tiekti tiesiogiai vartoti žmonėms kai kuriuos importuotus vynus, kuriems buvo taikomi vynininkystės procesai, nenumatyti Reglamente (EB) Nr. 1493/1999

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo ([1]), ypač į jo 45 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 1493/1999, kuris nuo 2000 m. rugpjūčio 1 d. pakeitė Reglamentą (EEB) Nr. 822/87 ([2]), 45 straipsnio 2 dalis nustato, kad importuotiems produktams numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos, minimos 1 straipsnyje, priimamos Sutarties 133 straipsnyje nustatyta tvarka.

(2) Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 68 straipsnio 1 dalis nustato, kad produktai, nurodyti to reglamento 1 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose, gali būti importuojami kartu su sertifikatu, liudijančiu, kad produktai atitinka nuostatas, reglamentuojančias gamybą, prekybą ir, jei tinka, tiekimą tiesiogiai žmonėms vartoti trečiosiose šalyse, kurios yra jų kilmės šalys.

(3) Reglamentas (EEB) Nr. 1873/84 ([3]) numato nukrypti leidžiančią nuostatą, leidžiančią importuoti Jungtinėse Amerikos Valstijose gaminamą vyną, apdorojamą taikant tam tikrus vynininkystės procesus, kurių nenumato Bendrijos taisyklės. Kai kuriems vynininkystės procesams toks leidimas galioja ne vėliau kaip iki 2003 m. gruodžio 31 d.

(4) Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 81 straipsnis nuo 2000 m. rugpjūčio 1 d. panaikina kelis Tarybos reglamentus, įskaitant Reglamentą (EEB) Nr. 1873/84. Tačiau 2000 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1608/2000, nustatantis laikinąsias priemones laukiant Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo galutinių įgyvendinimo priemonių ([4]), numato, kad, kol šį reglamentą priims Taryba, kai kurios Reglamento (EEB) Nr. 1873/84 nuostatos lieka galioti, bet ne ilgiau kaip iki 2003 m. gruodžio 31 d.

(5) Šiuo metu tarp Bendrijos, kuriai atstovauja Komisija, ir Jungtinių Amerikos Valstijų vyksta derybos siekiant sudaryti sutartį dėl vyno prekybos. Svarbiausia, šiose derybose nagrinėjami atitinkami abiejų šalių vynininkystės procesai, taip pat geografinių nuorodų apsauga. 2000 m. spalio 23 d. susitikime Žemės ūkio taryba susipažino su Komisijos ataskaita apie derybas, numatytas Reglamento (EEB) Nr. 1873/84 1 straipsnio 1 dalies antrojoje pastraipoje, ir patvirtino norą siekti pažangos derybose ir išdėstyti požiūrį, kurio jose būtina laikytis.

([1]) OL L 179, 1999 7 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2826/2000 (OL L 328, 2000 12 23, p. 2).
([2]) OL L 84, 1987 3 27, p. 1.
([3]) OL L 176, 1984 7 3, p. 6. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2839/1998 (OL L 354, 1998 12 30, p. 12).
([4]) OL L 185, 2000 7 25, p. 24. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 491/2001 (OL L 71, 2001 3 13, p. 3).

▼B

(6) Siekiant užtikrinti sklandžią šių derybų eigą, turėtų būti išplėstos Reglamento (EEB) Nr. 1873/84 nuostatos ir laikinai, kol pradės galioti derybose pasiektas susitarimas, bet ne ilgiau kaip iki 2003 m. gruodžio 31 d., kaip tai nusprendė Taryba Reglamente (EB) Nr. 2839/98, iš dalies pakeičiančiame Reglamentą (EEB) Nr. 1873/84, turėtų būti pratęstas leidimas taikyti Jungtinių Valstijų vynininkystės procesus, nurodytus Reglamento (EEB) Nr. 1873/84 priedo 1 dalies b punkte.

(7) Atsižvelgiant į norminės bazės ir vynininkystės procesų tobulėjimą, turėtų būti atnaujinti techniniai priedo aspektai, kad jis atitiktų šiuolaikines galiojančias šios srities taisykles,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Nepaisant Reglamento (EEB) Nr. 1493/1999 45 straipsnio 1 dalies, Bendrijoje leidžiama siūlyti arba tiekti tiesiogiai žmonėms vartoti produktus, klasifikuojamus pagal KN 2204 10, 2204 21, 2204 29 bei 2204 30 10 kodus ir pagamintus iš vynuogių, surinktų ir suraugintų į vyną Jungtinių Amerikos Valstijų teritorijoje, kurių gamybos arba laikymo operacijoms pagal Jungtinių Valstijų nuostatas galėjo būti naudojami vynininkystės procesai, išvardyti šio reglamento priedo 1 dalies a ir b punktuose.

▼M2

Tačiau šis leidimas priedo 1 dalies b punkte nurodytų vynininkystės procesų atžvilgiu galioja iki Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų prekybos vynu susitarimo 4 ir 9 straipsnių taikymo dienos, tačiau neilgiau kaip tris metus nuo Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo pasikeičiant laiškais dėl prekybos vynu klausimų ([1]) įsigaliojimo dienos.

▼B

2. Valstybės narės, remdamosi tuo, kad galėjo būtų taikytas vienas arba daugiau vynininkystės procesų, išvardytų priedo 2 dalies a ir b punktuose, negali drausti siūlyti arba tiekti tiesiogiai žmonėms vartoti vyną, pagamintą iš vynuogių, surinktų ir suraugintų į vyną Jungtinių Amerikos Valstijų teritorijoje pagal toje šalyje galiojančias nuostatas.

3. Bendrijoje negalima siūlyti arba tiekti tiesiogiai vartoti žmonėms įvairių rūšių vyno, gauto iš vynuogių, surinktų ir suraugintų į vyną Jungtinių Amerikos Valstijų teritorijoje, į kurį vandeninio tirpalo pavidalu buvo dedama cukraus.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

([1]) OL L 301, 2005 11 18, p. 16.

▼B

PRIEDAS

1. **Leidžiami vynininkystės procesai**

a) *neterminuoti:*

— katalazė, gauta iš *Aspergillus niger*,

— gliukozės oksidazė, gauta iš *Aspergillus niger*,

— geležies (II) sulfatas,

— sojos miltai;

b) ►M2 *ne vėliau kaip iki 1 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodytos datos:* ◄

— dimetilpolisiloksanas,

— polioksietileno-40-monostearatas,

— sorbitano monostearatas,

— fumaro rūgštis,

— jonitinės dervos,

— pieno rūgštis,

— obuolių rūgštis.

2. **Vynininkystės procesai, tapatūs leidžiamiems Bendrijoje, arba palyginamieji**

a) *tapatūs vyndarystės procesai:*

— akacijos derva (gumiarabikas),

— aktyvintos anglys,

— gyvūninis baltymas (įskaitant kiaušinio baltymo miltelius ir tirpalą),

— amonio-divandenilio fosfatas,

— askorbo rūgštis,

— bentonitas (*Wyoming* molis),

— bentonito suspensija,

— anglies dioksidas,

— kazeinas,

— citrinų rūgštis,

— suspaustas oras (aeravimas),

— vario sulfatas,

— diatomitas,

— fermentai: pektolazės, gautos iš *Aspergillus niger*,

— valgomoji želatina,

— želatinos suspensija,

— žuvų klijai,

— azotas,

— kalio hidrotartratas,

— kalio kazeinatas,

— kalio disulfitas,

— kalio sorbatas,

— silikagelis (koloidinis silicio dioksidas – 30 %),

— sorbo rūgštis,

— taninas,

— vyno rūgštis,

▼B

— kalcio karbonatas, galbūt turintis nedidelį kiekį dvigubos L (+) – vyno ir L (–) – obuolių rūgščių kalcio druskos,

— kalcio sulfatas likeriniams vynams gaminti,

— polivinilpolipirolidonas (PVPP),

— deguonis;

b) *palyginamieji vyndarystės procesai:*

— agaras,

— amonio karbonatas,

— amonio-vandenilio fosfatas,

— granuliuota kamščiamedžio žievė,

— pieno milteliai,

— ąžuolo skiedros ir pjuvenos, neanglintos ir neapdorotos,

— kalio karbonatas,

— karageninas,

— celiulazė, gauta iš *Aspergillus niger*,

— celiuliozė,

— mielių autolizatas,

— medžiagos, kurias sudaro kalio heksacianoferatas (II) ir vandeninis geležies (II) sulfatas, galbūt kartu su vario sulfatu ir aktyvintomis anglimis.